

勞資審裁處的案件量
CASELOAD OF THE LABOUR TRIBUNAL

2003					
案件數目 No. of Cases					
	承接往年 [☆] Brought forward from previous years	送交 Filed	結案* Disposed of	訴訟中止 [#] Inactive	訴訟進行中 In progress
案件 Cases	1,975	11 263	11 385	359	1 494
覆核⁺ Reviews	153	664	694	16	107
合計 TOTAL	2128	11 927	12 079	375	1 601

2004					
案件數目 No. of Cases					
	承接往年 [☆] Brought forward from previous years	送交 Filed	結案* Disposed of	訴訟中止 [#] Inactive	訴訟進行中 In progress
案件 Cases	1 853	8 273	8 622	577	927
覆核 Reviews	37	286	281	5	37
恢復申索 Restore claims	48	186	199	15	20
將裁決擱置 Set-aside awards	38	138	137	15	24
小計 Sub-total	123	610	617	35	81
合計 TOTAL	1 976	8 883	9 239	612	1 008

☆承接往年的案件是指訴訟中止及訴訟進行中的案件

Cases brought forward from previous years refer to cases in progress and inactive cases

* 結案的案件是指經聆訊後成功申索或申索被撤銷的案件

Cases disposed of refer to claims which have been successfully made or dismissed after hearing

訴訟中止的案件是指自最後一次送交文件之日起計一年內，並無任何(包括送交文件或聆訊)行動的案件
Inactive cases refer to those having no action (including filing of document or hearing) for one year from the date of last filing of document

+ 在二零零三年，申請覆核、恢復申索及將裁決擱置的案件皆列入“覆核”類別

Applications for review, to restore claims and to set-aside awards, were classified as "Reviews" in 2003

勞資審裁處案件輪候時間
WAITING TIME FOR CASES IN THE LABOUR TRIBUNAL

	輪候時間(日) Waiting Time (days)			
	目標 Target	2003	2004	2005 (預計) (Plan)
由預約時間到案件入稟日 From appointment to filing of a case	30	14	8	30
由案件入稟日到首次聆訊日 From filing of a case to first hearing	30	24	24	30